

Kigali, le .. 19/05/2023...

### Commission chargée de l'Aide Légale

Maître BAAIGA MBONIMPA KIGALI. OSCUR 0788562958

Objet: Désignation.

Cher Confrère,

Conformément à l'article 59 de la loi n° 83/2013 du 11/09/2013 portant création de l'Ordre des Avocats au Rwanda.

Vous êtes désignés à Assister/Représenter. MANIRA KIZA. Cloudique Dans l'affaire. RP1 GEN. DDDD 312023 1565 1 RBV.

Qui l'oppose à NPPA.

JURIDICTION: 762 RUBAVW

DATE D'AUDIENCE: 24/05/2023

### Il vous est demande de:

- Tenter une action en justice
- Rédiger les conclusions de réplique
- Faire toute les diligences nécessaires
- Faire le rapport de diligence et de clôture qui sera soumis au secrétariat du Barreau après l'audience.

Maîtra KABERA Johnson Président de la Commission

Thoubenall

B.P. 3762 Kigali : HOTLINE: 2425 : E-mail : barreaudurwanda1997@gmail.com



Rwanda Bar Association Barreau du Rwanda <a href="mailto:sarreaudurwanda1997@gmail.com">barreaudurwanda1997@gmail.com</a>

### Gusaba Umwunganizi murubanzaRP/GEN 00003/2023/TGI/RBV, Ruzaburanishwa kuwa 03/05/2023

3 messages

Manirakiza Claudine <claudinemanirakiza66@gmail.com> To: "Barreaudurwanda1997@gmail.com" <Barreaudurwanda1997@gmail.com> Wed, Apr 26, 2023 at 5:25 PM

Muraho neza Perezida w'urugaga rw'Abavoka mu Rwanda, mbandikiye nsabira Umukobwa wanjye witwa MANIRAKIZA Claudine Umwavoka, kuberako tutishoboye tudashobora kubona ikiguzi cya AVOKA. Uyumunsi urubanza rwasubitswe doreko rwaburanishwaga muri Accelere, Asaba ko Rusubikwa kugirango abone Umwavoka. N.B: Kumugereka twometseho Inyandiko ikubiyemo ikirego, n'ibyemezo by'uko atishoboye.

BRNB4220094C81E\_001410.pdf 1462K

Rwanda Bar Association (Barreau) <a href="mailto:sarreaudurwanda1997@gmail.com">barreaudurwanda1997@gmail.com</a> To: Manirakiza Claudine <claudinemanirakiza66@gmail.com>

Fri, Apr 28, 2023 at 10:02 AM

Muraho neza,

Ubusabe bwanyu bwatugezeho ariko mwabutugejejeho habura iminsi mike cyane kuburyo tutahita tubona Avoka ubunganira mu rubanza yaruteguye neza, bityo kereka musabye rugasubikwa maze mukatumenyesha italiki yigiyeyo (byibura ibyumweru bibiri) akaba ariho twabona uko twabagenera Avoka wabunganira.

Murakoze



Promoting the Rule of Law

Ubunyamabanga bw'Urugaga rw'Abavoka mu Rwanda Rwanda Bar Association Secretariat Email: info@rwandabar.org.rw barreaudurwanda1997@gmail.com | Website: www.rwandabar.org.rw Hot Line: 2425

[Quoted text hidden]

Manirakiza Claudine <claudinemanirakiza66@gmail.com> To: "Rwanda Bar Association (Barreau)" <barreaudurwanda1997@gmail.com> Wed, May 10, 2023 at 5:02 PM

Muraho neza, Uru rubanza rumaze gusubikwa inshuro 2, uyumunsi rwimuriwe kuwa 17/05/2023, bityo, turasaba ko mwadufasha. Murakoze

[Quoted text hidden]

### REPUBULIKA Y'U RWANDA



URUKIKO: TGI RUBAVU P.O.B: TEL: E-mail:
Mu ruhame INYANDIKOMVUGO Y'IBURANISHA RYO KUWA 2023-05-17 saa 09:00
None kuwa 2023-05-17 Urukiko TGI RUBAVU kuwa Northern Province, RUBAVU ruhaburanishiriza imanza z' Genocide and Related Crimes (Jenoside nibyaha biyishamikiyeho) ruburanishije mu Mu ruhame urubanza numero RP/GEN 00003/2023/TGI/RBV haburana UBUSHINJACYAHA , c/ MANIRAKIZA CLAUDINNE
<u>INTEKO</u>
Umucamanza TUYUBAHE Edson Umucamanza
UMWANDITSI Juvenal SEBAKARA
UREGWA: MANIRAKIZA CLAUDINNE mwene RWAZIYUMUGABO XXX na NYIRAMUTUZO XXX utuye mu Mudugudu wa Nyabibuye, Akagari ka Gikombe, Umurenge wa Nyakiriba, Akarere ka Rubavu, Intara ya Intara y'iburengerazuba , ukora TEL +250791444825 POB e-mail uburanirwa/wunganirwa na P.O.B e-mail uburanirwa/wunganirwa na P.O.B e-mail
IKIREGERWA:
URUKIKO: TGI RUBAVU Urukiko ruhamagaye urubanza rusanga UBUSHINJACYAHA yitabye, yunganiwe/ahagarariwe nayunganiwe/ahagarariwe na na MANIRAKIZA CLAUDINNE yitabye, yunganiwe/ahagarariwe nayunganiwe/ahagarariwe na
Umucamanza wateguye urubanza yibukije inshamake y'uru rubanza yakoze.
Umuburanyi: UBUSHINJACYAHA Ikibazo: Uru rubanza rwasubitswe kugira ngo Manirakiza Claudine abone umwunganira Ubushinjacyaha bubigizemo uruhare kubera ko ari mu cyiciro kibimwemerera, none turabona ntawe mubivugaho iki? Igisubizo: Twifashishije ababyey ba manirakiza, tubaza Urugaga rw'bavoka, kuwa 28/04/2023
1

de

5

Urugaga rw'abavoka rwavuze ko rwahabwa ibyumweru 2 rukamushaka, kuri10/05/2023 rwemera ko rwamubonye, twaje tuzi ko yahageze

Umuburanyi: MANIRAKIZA CLAUDINNE

Ikibazo: Urabivugaho iki?

Igisubizo: Jye numva nakomeza kumutegereza.

Umwanzuro: Urubanza rwimuriwe kuwa 24/05/2023 saa tatu za mu gitondo kugira ngo Manirakiza abone umwunganira afashijwe n'Ubushinjacyaha.

ABITABYE:	
ubushinjacyaha / MAST	ARALIBIENA Francos
MANIRAKIZA CLAUDINNE	
	INTEKO
	Perezida w'inteko iburanisha
Umucamanza: Umucamanza TUYUBAHE Edson wateguye iburanisha	Umwanditsi: Umucamanza Juvenal SEBAKARA
	//



# REPUBULIC OF RWANDA MATIONAL PUBLIC PROSECUTION AUTHORITY ORGANE NATIONAL DE POURSUITE JUDICIAIRE UBUSHINJACYAHA BUKURU

P.O. Box 1328 KIGALI-RWANDA - E-mail:info@nppa.gov.rw-Web site: www.nppa.gov.rw

### Inyandiko ikubiyemo ikirego

Nimero ya dosiye y'Ubushinjacyaha: 00373/IPRL RUBA/2023/JM/FM

Dushingiye ku ngingo ya 142 y'Itegeko nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo mu 2003 ryavuguruwe mu 2015, ingingo ya 3 y'itegeko N°014/2018 ryo ku wa 04/04/2018 rigena imitunganyirize, imikorere n'ububasha by'Ubushinjacyaha Bukuru n'Ubushinjacyaha bwa Gisirikare n'ingingo ya 4, iya 24, iya 65, iya 92 n'iya 93 z'itegeko N° 027/2019 ryo ku wa 19/09/2019 ryerekeye imiburanishirize y'imanza z'inshinjabyaha, Ubushinjacyaha bureze mu Rukiko:

## 1. Umwirondoro (Imyirondoro) y'uregwa (y'abaregwa)

MANIRAKIZA CLAUDINNE Mwene RWAZIYUMUGABO XXX (Papa we) na NYIRAMUTUZO

1. XXX (Mama we) utuye Akagari ka Gikombe Umurenge wa Nyakiriba Akarere ka Rubavu Intara y'iburengerazuba.

# 2. lcyaha(Ibyaha) aregwa(baregwa) n'ingingo z'amategeko agiteganya(abiteganya)

MANIRAKIZA Claudinne yavugiye mu ruhame amagambo agaragaza imitekerereze ishyigikira kurimbura abantu bose/bamwe muri bo bahuriye ku bwoko. Ibyo bikorwa yakoze bikaba bigize icyaha cy'Ingengabitekerezo ya jenoside, gitenywa kandi kigahanishwa ingingo ya 4 y'Itegeko nº 59/2018 ryo ku wa 22/8/2018 ryerekeranye n'icyaha cy'ingengabitekerezo ya jenoside n'ibyaha bifitanye isano na yo.

### 3. Imikorere y'icyaha (y'ibyaha)

Kuwa 08/03/2023 MUHAWENIMANA Faradja yatanze ikirego avuga ko kuwa 06/03/2023 saa 19h00 mu mudugudu wa KAYOVE akagari ka KANYEFURWE umurenge wa NYAKIRIBA uregwa witwa MANIRAKIZA CLAUDINNE basanzwe bacuruzanya ibigori yamututse nyuma yo kubona haje aba clients bakamugurira hanyuma akagira ishyari akamubwira amagambo agaramo ivangura rishingiye kumoko

ndetse n'ingengabitekerezo ya Jenoside kuko yavuze ngo "impamvu bakuguriye ibigori nuko ari benewanyu b'abatutsi kuko nawe uri agatutsi, mukwezi kwa 04/2023 tuzabakubita amafuni, tunabatemagure tujye kubata muri RUKORE (Rukore ni irimbi riri mu murenge wa NYAKIRIBA) nabishe abatutsi barafunzwe barataha". MANIRAKIZA Claudinne Uregwa abazwa mubugenzacyaha yemeye icyaha yemera ko ayo magambo yayavuze ndetse akiyongereho ko yanabwiye uyu MUHAWENIMANA FARADJA ko yiyibagije ko mukwezi kwa 4 bajya bibuka benewabo batemaguwe!

# 4. <u>Ibigize icyaha(Ibyaha) n'ibimenyetso byacyo(byabyo)</u>

### Ubushake bwo gukora icyaha (Mens rea):

MANIRAKIZA Claudinne Abishaka yavugiye mu ruhame amagambo agaragaza imitekerereze ishyigikira kurimbura abantu bose/ bamwe muri bo bahuriye ku bwoko akoresheje amagambo yavugiye muruhame ayabwira mugenzi we MUHAWENIMANA Faradja.

### Moral element evidences:

- 1. Kuba MANIRAKIZA Claudinne yaravugiye mu ruhame amagambo agaragaza imitekerereze ishyigikira kurimbura abantu bose/ bamwe muri bo bahuriye ku bwoko.
- 2. Kuba MANIRAKIZA CLAUDINNE uregwa mu ibazwa rye mubugenzacyaha yemera icyaha akemara ko yavuze ayo magambo ngo "impamvu bakuguriye ibigori nuko ari benewanyu babatutsi kuko nawe uri agatutsi, mukwezi kwa 04/2023 tuzabakubita amafuni, tunabatemagure tujye kubata muri RUKORE (Rukore nirimbi riri mu murenge wa NYAKIRIBA) nabishe abatutsi barafunzwe barataha" ndetse akiyongereraho ko yanabwiye urega ko yiyibagije ko mukwezi kwa 4 bajya bibuka benewabo batemaguwe.
- Kuba hari abatangabuhamya bamushinja bamwumvise avuga ayo magambo.

### Igikorwa kigize icyaha (Actus reus):

✓ MANIRAKIZA Claudinne yavugiye mu ruhame amagambo agaragaza imitekerereze ishyigikira kurimbura abantu bose/ bamwe muri bo bahuriye ku bwoko.

### Material element evidences:

- 1. Kuba MUHAWENIMANA Faradja urega asobanura ko MANIRAKIZA Claudinne basanzwe bacuruzanya ibigori yamubwiye ngo "impamvu bakuguriye ibigori nuko ari benewanyu babatutsi kuko nawe uri agatutsi, mukwezi kwa 04/2023 tuzabakubita amafuni, tunabatemagure tujye kubata muri RUKORE (Rukore nirimbi riri mu murenge wa NYAKIRIBA) nabishe abatutsi barafunzwe barataha"
- 2. Kuba MANIRAKIZA Uregwa abazwa mubushinjacyaha avuga ko atemera icyaha ariko akemera

ko yavuze ayo magambo, ngo yari yasinze ngo akaba atazi icyamuteye kuyavuga agasoza asaba imbabazi.

- 3. Kuba MANIRAKIZA CLAUDINNE uregwa mu ibazwa rye mubugenzacyaha yemera icyaha akemara ko yavuze ayo magambo ngo "impamvu bakuguriye ibigori nuko ari benewanyu babatutsi kuko nawe uri agatutsi, mukwezi kwa 04/2023 tuzabakubita amafuni, tunabatemagure tujye kubata muri RUKORE (Rukore nirimbi riri mu murenge wa NYAKIRIBA) nabishe abatutsi barafunzwe barataha" ndetse akiyongereraho ko yanabwiye urega ko yiyibagije ko mukwezi kwa 4 bajya bibuka benewabo batemaguwe.
- 4. Kuba Umutangabuhamya TURIKUMWE JEAN DAMASCENE akaba n'umukuru w'umudugudu wa KAYOVE asobanura ko yatabajwe ndetse ahageze abaza uyu MANIRAKIZA uregwa amagambo bamurega, yabwiye urega maze MANIRAKIZA abyisubiriramo ko yamubwiye ngo "impamvu abasore babiri bari bamaze kumugurira ibigori ngo nuko ari benewabo babatutsi kuko nawe uri agatutsi, mukwezi kwa 04/2023 bazabakubita amafuni, banabatemagure bajye kubata muri RUKORE, ngo nabishe abatutsi ngo barafunzwe barataha".
- 5. Kuba umutangabuhamya witwa Sabine UWAMAHORO akaba akuriye IBUKA mumurenge wa Nyakiriba asobanura ko yahamagawe n'umugabo witwa KAJENE akamubwira ko hari umuntu uhohoteye Faradja ngo kubera ko ari umututsi, uyu Sabine UWAMAHORO agahita ahamagara ukuriye irondo witwa TURIKUMWE akamubwira kwihuta akajya kureba uwo muntu akamurangira aho bari, hashize nkiminota 30 nibwo bamuzaniye uyu MANIRAKIZA uregwa na FARADJA urega ababaza uko bigenze bamubwira ko MANIRAKIZA ari kuvuga amagambo y'ingengabitekerezo, abajije MANIRAKIZA ibyo yavuze aramubwira ngo yavuze ati: "impamvu yagurishije ibigori bye bigashira ngo nuko byariwe na benewabo b'abatutsi, ariko ngo ntacyo bitwaye nabo mukwezi kwa 04 bazajya bibuka uko batemaguwe, ndetse ko yavuze ngo mukwezi kwa 04/2023 bazongera gutema abatutsi kuko imihoro yabatemye ntaho yagiye" ubwo bagahita bajyana uregwa kuri Police.

### Igikorwa giteganyijwe n'itegeko:

Ingingo ya 4 y'Itegeko no 59/2018 ryo ku wa 22/8/2018 ryerekeranye n'icyaha cy'ingengabitekerezo ya jenoside n'ibyaha bifitanye isano na yo ihana "umuntu ukorera mu ruhame igikorwa, byaba mu magambo, mu nyandiko, mu mashusho cyangwa ku bundi buryo, *kigaragaza imitekerereze* yimakaza cyangwa *ishyigikira kurimbura abantu* bose cyangwa bamwe muri bo bahuriye ku bwenegihugu, ubwoko, ibara ry'uruhu cyangwa ku idini."

"Iyo abihamijwe n'urukiko, ahanishwa igifungo kitari munsi y'imyaka itanu (5) ariko kitarenze imyaka irindwi (7) n'ihazabu y'amafaranga y'u Rwanda atari munsi y'ibihumbi magana atanu (500.000 FRW) ariko atarenze miliyoni imwe (1.000.000 FRW)."

Legal element evidences:

Kuba MANIRAKIZA Claudinne yavugiye mu ruhame amagambo agaragaza imitekerereze ishyigikira kurimbura abantu bose/ bamwe muri bo bahuriye ku bwoko ibyo akabikora asanzwe abizi neza ko hari itegeko rihana icyaha cy'ingengabitekerezo ya jenoside kandi ko ntawe ukwiye kwitwaza ko atazi itegeko mu gihe ryo risanzwe rihari. «nul n'est censé ignorer la loi».

### 5. <u>Ibyafatiriwe:</u>

Ntabyo.

- 6. Abatangabuhamya
- 1: Jean Damacene TURIKUMWE
- 2: Sabine UWAMAHORO

### Icyifuzo cy'Ubushinjacyaha

Ubushinjacyaha, bushingiye ku ngingo za 3, 4 na 24 z'itegeko N° 027/2019 ryo ku wa 19/09/2019 ryerekeye imiburanishirize y'imanza z'inshinjabyaha, n'ingingo ya 4 y'Itegeko n° 59/2018 ryo ku wa 22/8/2018 ryerekeranye n'icyaha cy'ingengabitekerezo ya jenoside n'ibyaha bifitanye isano na yo, burasaba urukiko:

- 1. Kwakira ikirego cy'ubushinjacyaha no kwemeza ko gifite ishingiro;
- 2. Kwemeza ko MANIRAKIZA Claudinne ahamwa n'icyaha aregwa;
- 3. Guhanisha MANIRAKIZA Claudinne igihano cy'igifungo cy'imyaka irindwi (7 ans) n'ihazabu y'ibihumbi Magana atanu (500.000 FRW);
- 4. Abakeneye indishyi bakazazikurikiranira.

### 8. <u>Ibigize dosiye</u>

See Attachments in IECMS

Bikorewe Rubavu IL, Kuwa 2023-03-18.

<u>Umushinjacyaha</u>

François MUTARAMBIRWA.

### REPUBULIKAY'U RWANDA



### INTARA.Y'IBURENGERAZUBA AKARERE KA RUBAVU UMURENGE WA NYAKILIBA

### ICYEMEZO CY'UMURYANGO UTISHOBOYE

Njyewe NAMENYE SANYU Isabelle, umunyamabanga nshingwabikorwa w'agateganyo w'umurenge wa NYAKIRIBA, nshingiye kucyemezo cy'umunyamabanga nshingwabikorwa w'akagari ka GIKOMBE, ndemeza ko Athanasie NYIRAMUTUZO mwene NKIZINKIKO na UKWITEGETSE ubarizwa murugo no 330802020202 mumudugudu wa Nyabibuye akagari ka Gikombe atishoboye (icyiciro cya I) bityo akaba yahabwa ubufasha bw'umwunganizi murukiko

Bikorewe i Nyakiliba kuwa 19 Mata 2023

NAMENYE SANYU Isabelle

Umunyamabanga nshingwabikorwa w'agateganyo w'umurenge wa Nyakiriba



generated LODA

National ID

First Name

Last Name

Year Of Birth

Gender

# HOUSEHOLDS DETAILS REPORT

Year 2022/2023	Head of House Innocent RWAZIYUMUGABO	Category 1	Houshold 330802020202
Viilage	YUMUGABO Cell	Sector	District
/iilage Nyabibuye	Gikombe	Nyakiriba	District RUBAVU

7	G	5	4	ĊΣ	2	_
1200170145431061				1199970049638015	1197270045481051	1197680048212088
Xxx	BELINDA	×	CHRODETTE		Athanasie	Innocent
AHISHAKIYE	AKAMIKAZI	MUREKATETE	UFITINEMA	MANIRAKIZA	NYIRAMUTUZO	RWAZIYUMUGABO
2021	2019	2007	2001	1999	1972	1976
Female	Male	Female	Female	Female	Female	Male
		з				

Prepared by:
Post: Social Development Officer (SEDO) of Cell

Names :.....

Verified hy: Post: Social Affairs Officer of Sector

Names :...

Approved by:
Post:Executive Secretary of Sector

### REPUBULIKA Y' U RWANDA



INTARA Y' IBURENGERAZUBA

AKARERE KA RUBAVU

UMURENGE WA NYAKIRIBA

AKAGARI KA GIKOMBE

UMUDUGUDU WA. N. YABIBNYE

SING DO WALLEY AND CO			
<u>G</u>	UTANGA AMAKURU		
Twebwe abagize komite y'umudugudu wa NYIRAMOJUZO ATUAN kuwa A. 4/2 / 4772			
Mwenewa. MACLULAA akagari kaB.1.51.3 kaAUBA YOIntara/Umujyi wa serivisi asaba ijyanyeYO. Jawa akagari kaB.1.51.3 MULLA JAWA AMARIAN AMAR	ma UKWITEGETS  umurenge wa  LENZENGEZAZ  LULO ULOLU  AKALSKA ASC  Kuwa / /	LUCIO 3. OJU	ce mu mudugudu ere eye abayobozi bityo akaba yahabwa Te Auloviet ko Janio Ku wo Ku Lanio Ku wo Ku
Comite y'umudugudu wa			
AMAZINA YOMBI	ICYO ASHINZWE	TELEFONE	

o AMAZINA YOMBI	ICYO ASHINZWE	TELEFONE	UMUKONO
NDAGIJI MANA USER	Mudugudu	0788294977	CMOKONO
Bricación manos J. Bosco	Umutekano	01.48.23.44.4	Thung ary
UNCAMWER Jeansute	Iterambere		Le
NYIRANANSHIMYE chânt	Imibereho myiza	0782653 105	
HAKIZIMANA Jean Schnee Huzuzuzwa n'akagari gusa		0782011 433	- ://

Nshingiye ku makuru yatanzwe na Komite y'umudugudu wa	LAVSTBUSE
Nemeje ko	10
Bwana/Madamu/Madamazola AJRAMUTUTO  LAbara Fees Care Lacure Laca Laca Laca Laca Laca Laca Laca Lac	Atlanas of to ashar
	*

Umunyamabanga Nshingwabikorwa wagateganyo w'akagari ka GROMBE.